

Brugermanual

Käyttöoppaita | Uživatelské příručky | Felhasználói útmutatók
Instrukcje obsługi | Použivatelské příručka | Руководство пользователя
Σχχειρίδιο χρήσης

Jukebox

HDD6320
HDD6330
HDD6335



Country	Helpdesk	Tariff / min	Keep ready
Europe			
Belgique	070 253 010	€0.17	La date d'achat la référence et le numéro de série du produit
Danmark	3525 8761	Local tariff	Forbrugeren's indkøbsdato, type/model-og serienummer
Deutschland	0180 5 007 532	€0.12	Das Kaufdatum. Modellnummer und Serial nummer
Españal	902 888 785	€0.15	Fecha de compra e número del modelo e número de serie
Ελληνικά	0 0800 3122 1223	δωρε-ν	Την ημερομηνία αγοράς και Τον ακριβήκωδικό μοντέλου και Τον αριθμό σειράς του προϊόντος σας
France	08 9165 0006	€0.23	La date d'achat la référence et le numéro de série du produit
Ireland	01 601 1161	Local tariff	Date of Purchase. Model number and Serial number
Italia	199 404 042	€0.25	La data di acquisto, numero di modello e numero di serie
Luxembourg	40 6661 5645	Local tariff	La date d'achat, la référence et le numéro de série du produit
Nederland	0900 0400 063	€0.20	De datum van aankoop, modelnummer en serienummeret
Norge	2270 8250	Local tariff	Datoen da du kjøpte produktet & modellnummer & serienummeret
Portugal	2 1359 1440	Local tariff	A data de compra, número do modelo e número de série
Schweiz	02 2310 2116	Local tariff	Das Kaufdatum und Modellnummer und Seriennummer
Suomi	09 2290 1908	Paikallinen hinta	Ostopäivä ja tarkka mallinnumero ja sarjanumero
Sweden	08 632 0016	Local tariff	Inköpsdatum, modellnummer och serienummer
UK	0906 1010 017	£0.15	Date of Purchase, Model number and Serial number
Österreich	0820 901115	€0.20	Das Kaufdatum. Modellnummer und Seriennummer
North America			
Canada	1-800-661-6162 (Francophone) 1-888-744-5477 (English / Spanish)	Free	Date of Purchase. Model number and Serial number
USA	1-888-744-5477	Free	Date of Purchase, Model number and Serial number
Asia			
China	4008 800 008	Local tariff	Date of Purchase, Model number and Serial number
Hong Kong	2619 9663	Local tariff	Date of Purchase, Model number and Serial number
Korea	(02) 5961195/1196	Local tariff	Date of Purchase, Model number and Serial number

Добро пожаловать	1
Новый проигрыватель	1
Аксессуары	1
Дополнительные аксессуары	2
Регистрация изделия	3
Дополнительные сведения	3
Подсоединение и зарядка	3
Индикация заряда батареи	3
УСТАНОВКА	4
ПЕРЕНОС	4
УДОБСТВО	5
Включение и выключение питания	5
Сброс	5
Использование проигрывателя GoGear .	6
Обзор органов управления и разъемов	6
Основное меню	7
Навигация	7
Организация и синхронизация изображений и музыки с помощью проигрывателя Windows Media	10
Музыка	10
Изображения	20
Подробные сведения об эксплуатации	25
Музыкальный режим	25
Изображения	32
Радио*	36
Запись	38
Настройки	41
Использование проигрывателя для хранения и переноса файлов данных	44
Обновление проигрывателя	45
Проверка версии микропрограммы вручную	45
Поиск и устранение неисправностей	47
Проигрыватель пропускает композиции	47
Проигрыватель не распознается в Windows	47
Проигрыватель не включается	47
После переноса на проигрывателе нет музыки	49
После переноса на проигрывателе нет изображений .	50

Проигрыватель GoGear "зависает"	50
Проигрыватель заполнен, однако на него поместилось меньше песен, чем ожидалось	51
Слабый радиосигнал*	51
Правила безопасного обращения и обслуживание	52
Технические характеристики	55
Поддерживаемые камеры	56

Добро пожаловать

Новый проигрыватель

Данный проигрыватель обладает следующими возможностями.:

- Воспроизведение MP3 и WMA
- Просмотр изображений
- FM-радио*
- Запись: голос, FM*, линейный вход

* Для получения дополнительных сведений об этих функциях см. раздел "Подробные сведения об эксплуатации" на стр. 26 настоящего руководства.

Принадлежности

В комплект поставки проигрывателя входят следующие аксессуары:



Наушники
(поставляется с
резиновыми колпачками
3 различных размеров)



Комбинированное
зарядное устройство /
кабель USB



Защитный футляр



Для пользователей в Европе и других регионах:

Компакт-диск с проигрывателем Windows Media, утилитой Philips Device Manager, подключаемым модулем устройства Philips, руководством пользователя, инструкциями и ответами на часто задаваемыми вопросы.



Для пользователей в США:

Компакт-диск "Easy Start" (Краткое руководство по началу работы) 1 и 2 с проигрывателем Windows Media, инструкциями, подключаемым модулем устройства Philips, утилитой Philips Device Manager, руководством пользователя, ответами на часто задаваемые вопросы.

* FM-радио работает не во всех регионах. В Европе оно недоступно.

Дополнительные аксессуары

Следующие аксессуары не входят в комплект поставки проигрывателя, а приобретаются отдельно. Их можно найти на сайте www.philips.com/GoGearshop (Европа) или www.store.philips.com (США).

Настольный крэдл



Предназначен для установки и подключения проигрывателя к магнитофону или телевизору с целью переноса музыки или просмотра слайд-шоу.

Футляр для управления GoGear



Предназначен для защиты проигрывателя и музыкальных файлов.

Кабель подключения цифровой камеры



Предназначен для переноса изображений с цифровой камеры на проигрыватель и освобождения места на цифровой камере.*

**Для ознакомления со списком поддерживаемых камер см. стр. 56.*

Регистрация изделия

Настоятельно рекомендуется зарегистрировать изделие, чтобы получить доступ к бесплатным обновлениям. Зарегистрировать изделие следует на сайте www.philips.com/register. После этого вас будут уведомлять о выходе новых обновлений.

Дополнительные сведения

Посетите сайт www.philips.com/support или www.usasupport.philips.com (для пользователей в США)

После ввода номера модели изделия появятся следующие элементы.

- Ответы на часто задаваемые вопросы
- Последние версии руководства пользователя
- Инструкции
- Последние версии загружаемого программного обеспечения для ПК
- Файлы обновления микропрограммы

Номера модели и изделия указаны на этикетке на обратной стороне изделия.

Подсоединение и зарядка

1. Подсоедините прилагаемый адаптер/зарядное устройство, поддерживающее работу при нескольких напряжениях, к проигрывателю. Вставьте один штекер устройства в разъем постоянного тока в нижней части проигрывателя, а другой – в обычную сетевую розетку переменного тока.
2. Батарея зарядится полностью за 4 часа, если зарядка выполняется впервые, и на 70 % за 1 час – в режиме быстрой зарядки.
3. Проигрыватель будет полностью заряжен, когда индикатор зарядки перестанет изменяться и отобразится следующий значок .

Индикация заряда батареи

Приблизительный уровень заряда батареи указывается следующим образом.



Батарея полностью заряжена



Батарея заряжена на две трети



Батарея заряжена наполовину

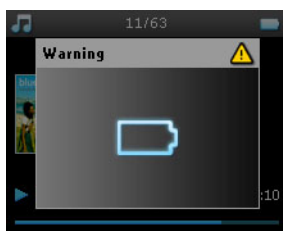


Недостаточный заряд батареи



Батарея разряжена

Когда заряд батареи заканчивается, отображается следующий экран с предупреждением о низком заряде батареи и звучит сигнал. Если прозвучит двойной сигнал, значит, проигрыватель выключится через 60 секунд. Перед выключением проигрывателя все настройки и незавершенная запись будут сохранены.



УСТАНОВКА

1. Вставьте компакт-диск, прилагаемый к изделию, в привод компакт-дисков ПК.
2. Выполните инструкции на экране, чтобы установить **проигрыватель Windows Media** (в том числе необходимые подключаемые модули) и утилиту **Philips Device Manager**.

Важно!

Для пользователей в США: имеется два компакт-диска, каждый из которых необходим для установки.

3. Возможно, после установки программного обеспечения ПК потребуется перезагрузить.
4. Если программа установки не запустится автоматически, укажите путь к ней в **Проводнике Windows** и дважды щелкните файл, название которого заканчивается сочетанием **.exe**.
5. Требования к системе:
 - Windows® XP (SP2 или более поздней версии)
 - Процессор класса Pentium 300 МГц или более быстрый
 - 128 МБ ОЗУ
 - 500 МБ на жестком диске
 - Подключение к Интернету
 - Microsoft Internet Explorer 6.0 или более поздней версии
 - Порт USB

Компакт-диск утерян? Не стоит беспокоиться, поскольку содержимое компакт-диска можно загрузить с сайта www.philips.com/support или www.usasupport.philips.com (для пользователей в США)

ПЕРЕНОС

На проигрыватель можно переносить музыку и изображения с помощью **проигрывателя Windows Media**. Для получения дополнительных сведений см. раздел "Организация и синхронизация изображений и музыки с помощью проигрывателя Windows Media" на стр. 10

УДОБСТВО

Включение и выключение питания

Чтобы включить питание, переведите переключатель **ON/OFF HOLD** в положение **ON/OFF** и удерживайте его 3 секунды, пока проигрыватель не включится.

Чтобы выключить питание, переведите переключатель **ON/OFF HOLD** в положение **ON/OFF** и удерживайте его 3 секунды, пока проигрыватель не выключится.

ПРИМЕЧАНИЕ!

Проигрыватель выключается автоматически, если он не используется или музыка не воспроизводится в течение 10 минут. При следующем включении питания воспроизведение продолжится с того момента, где оно было остановлено, а также отобразится последний активный экран, если только проигрыватель не выключался надолго или заряд батареи при выключении оказался слишком низким.

Сброс

Если проигрыватель "зависнет", что, в целом, маловероятно, не пугайтесь. Просто переведите переключатель **ON/OFF HOLD** в положение **ON/OFF** и, удерживая его, нажмите кнопку **VOLUME +**. Удерживайте их, пока проигрыватель не выключится.

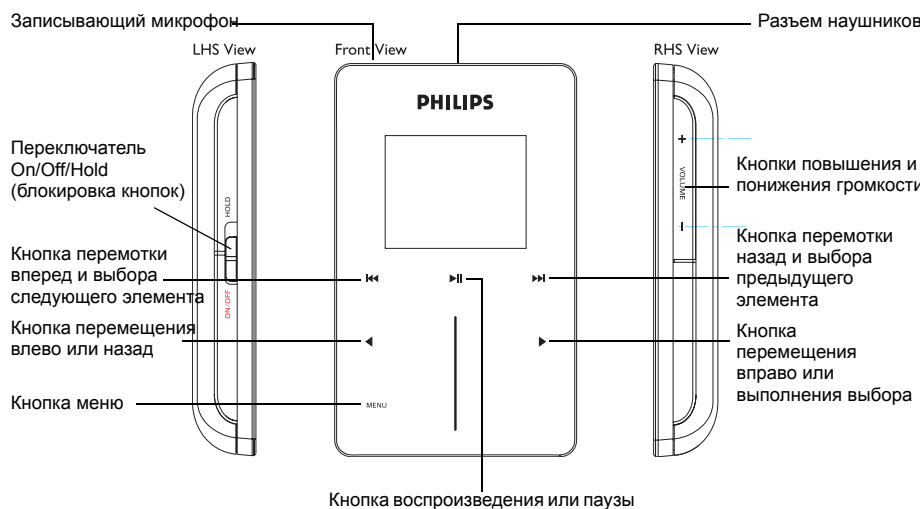


СОВЕТ

При сбросе проигрывателя его содержимое не будет удалено.

Использование проигрывателя GoGear

Обзор органов управления и разъемов



Орган управления	Функция
ON/OFF/HOLD (переведите в нижнее положение и удерживайте 3 секунды)	Включение и выключение питания
ON/OFF/HOLD (переведите в верхнее положение)	Блокировка всех сенсорных кнопок управления
▶ 	Воспроизведение или приостановка воспроизведения песен Выключение радио
◀◀	Выбор предыдущей песни Быстрая перемотка назад
▶▶	Переход к следующей песне Быстрая перемотка вперед
+ VOLUME -	Управление громкостью

◀	Возврат к предыдущему меню или параметру
▶	Выбор параметра Переход к следующему параметру
вертикальная сенсорная полоса прокрутки	Прокрутка списков
MENU	Доступ к элементам меню

Основное меню

В основном меню проигрывателя имеются следующие элементы.

Меню	Функция
MUSIC	Воспроизведение цифровых музыкальных композиций
PICTURES	Просмотр изображений
RADIO*	Включение радио
RECORDINGS	Создание или прослушивание записей
SETTINGS	Настройка параметров проигрывателя
NOW PLAYING	Переход к экрану воспроизведения



СОВЕТ

Чтобы вернуться в основное меню, нажмите и удерживайте ◀.

Навигация

Проигрыватель снабжен сенсорными органами управления, реагирующими на прикосновение. **вертикальная сенсорная полоса прокрутки** (см. рисунок) предназначена для прокрутки списков. Она реагирует на следующие движения пальцев.

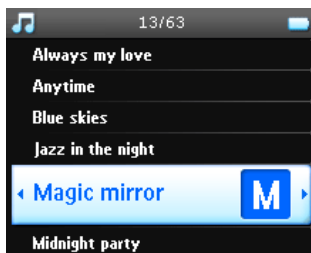
Действие	Описание	Функция
 Прикосновение	Легкое прикосновение к верхнему или нижнему концу сенсорной полосы прокрутки	Пошаговое перемещение вверх или вниз

* FM-радио работает не во всех регионах. В Европе оно недоступно.

 Удержание	Нажатие пальцем и удержание верхнего или нижнего конца сенсорной полосы прокрутки	Прокрутка списков с повышенной скоростью (сверхбыстрая прокрутка)
 Поглаживание	Перемещение пальца сверху вниз или снизу вверх	Прокрутка списка
 Резкое поглаживание	Быстрое перемещение пальца вверх или вниз	Список станет быстро прокручиваться подобно колесику (маховику), затем постепенно замедлится
 Прикосновение	Прикосновение посередине	Остановка прокрутки списка

Сверхбыстрая прокрутка

Сверхбыстрая прокрутка помогает оперативно находить любимые песни. При быстрой прокрутке списка песен, исполнителей, альбомов или жанров буква быстрой прокрутки (первая буква названия песни, альбома, жанра, а также имени исполнителя) выделяется, что позволяет ориентироваться в списке.



Организация и синхронизация изображений и музыки с помощью проигрывателя Windows Media

В этой главе описаны основные действия и этапы переноса музыки и изображений на проигрыватель. Для получения дополнительных сведений см. **справку проигрывателя Windows Media** на компьютере.

Музыка

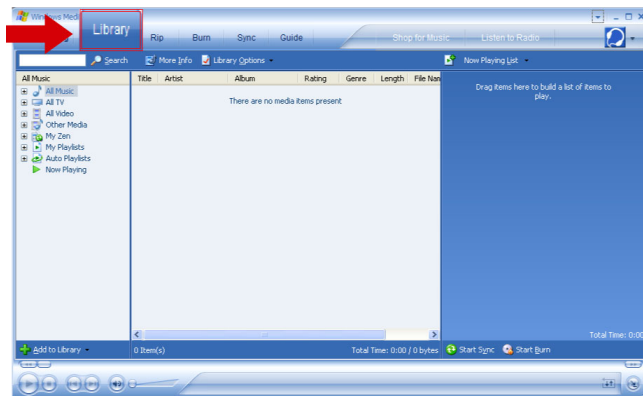
Добавление песен в библиотеку проигрывателя Windows Media

Уже существующие на компьютере песни

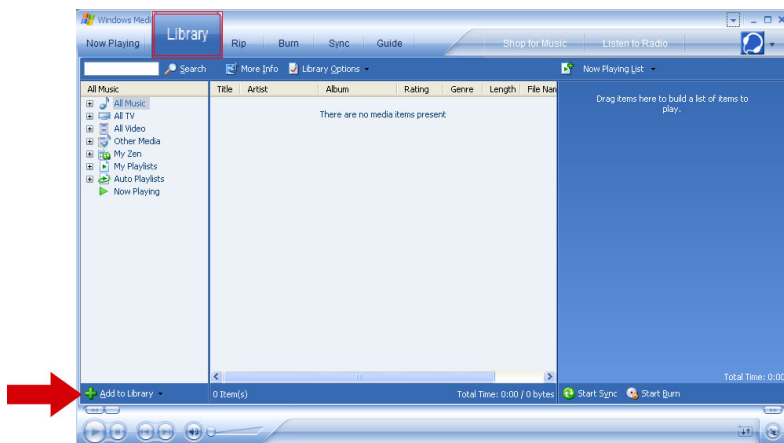
1. Запустите **проигрыватель Windows Media**, щелкнув следующий значок на рабочем столе.



2. Перейдите на вкладку **Библиотека**, чтобы открыть библиотеку мультимедиа.



- Щелкните **Добавить в библиотеку** в нижней левой части экрана.



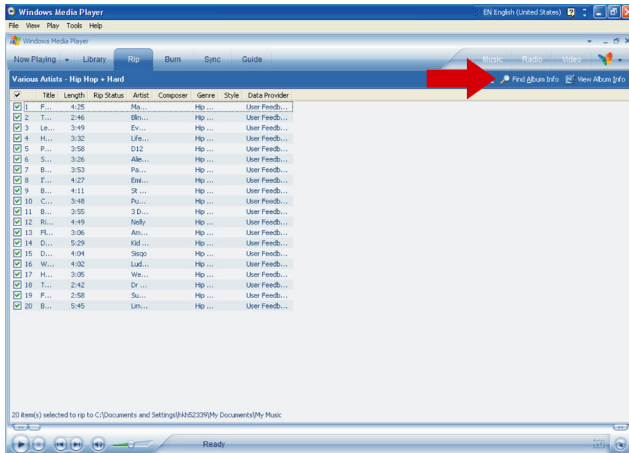
- Файлы можно добавлять из папки, URL-адреса, а также выполнив поиск на компьютере и т. д.

Копирование песен с компакт-диска

Чтобы перенести музыку с компакт-диска на проигрыватель, следует сперва создать цифровые копии музыкальных композиций на ПК. Этот процесс называется копированием.

- Запустите **проигрыватель Windows Media**.
- Вставьте аудио компакт-диск.
- Перейдите на вкладку **Копировать с диска**, чтобы отобразить список музыкальных композиций на компакт-диске.
- Если компьютер подключен к Интернету, возможно, сведения об альбоме будут получены автоматически, и вводить названия песен и остальную информацию вручную не потребуется.

5. В противном случае подключитесь к Интернету и щелкните **Найти сведения об альбоме**.

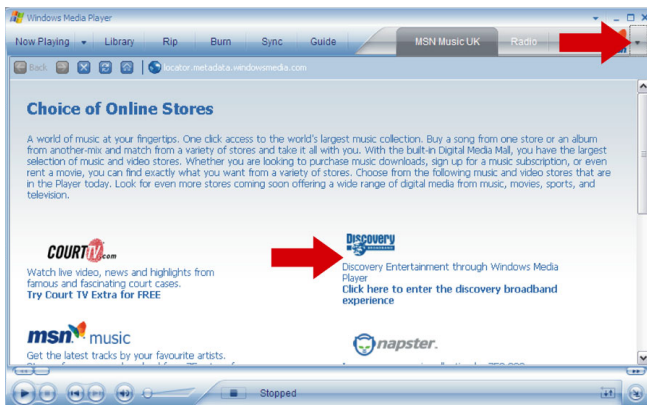


6. Выберите музыкальные композиции, предназначенные для копирования, и щелкните **Копировать музыку с компакт-диска** на верхней панели меню.
7. Музыкальные композиции будут преобразованы в цифровые копии и добавлены в библиотеку проигрывателя **Windows Media**.

Приобретение песен в Интернете

Чтобы приобрести музыку в Интернете, выберите музыкальный магазин.

1. Щелкните небольшой треугольник в правой верхней части экрана и выберите **Обзор всех интерактивных магазинов**.
2. Выберите магазин и выполните инструкции на экране.
3. Приобретенная песня или альбом появится в библиотеке проигрывателя **Windows Media**.



Синхронизация содержимого библиотеки проигрывателя Windows Media с вашим проигрывателем

При первом подключении вашего проигрывателя к компьютеру **проигрыватель Windows Media** запустит **мастер установки оборудования**. Ваш проигрыватель можно синхронизировать с **проигрывателем Windows Media** автоматически или вручную.

Автоматическая синхронизация

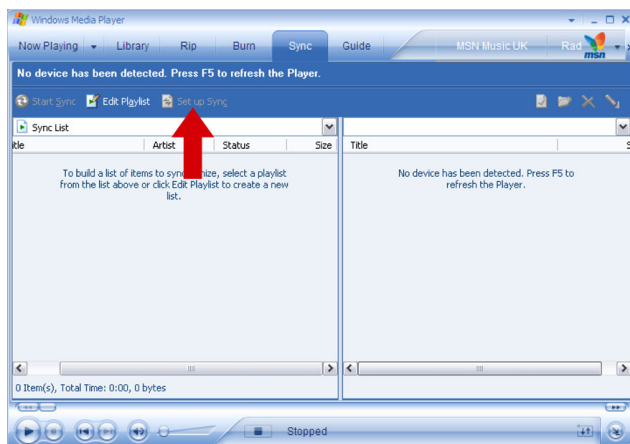
При запуске **проигрывателя Windows Media** и подключении вашего проигрывателя к компьютеру содержимое на вашем проигрывателе автоматически обновится в соответствии с указанными настройками синхронизации.

Синхронизация вручную

Чтобы при запуске **проигрывателя Windows Media** и подключении вашего проигрывателя к компьютеру началось обновление, выберите содержимое и укажите порядок синхронизации.

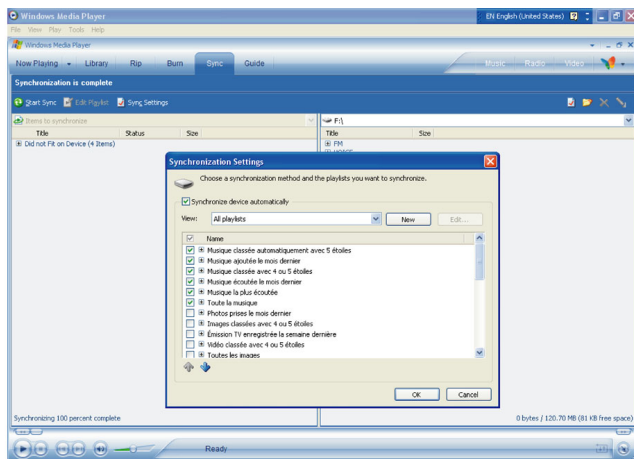
Настройка автоматической синхронизации

1. Запустите **проигрыватель Windows Media**.
2. Подсоедините проигрыватель к компьютеру с помощью прилагаемого кабеля USB.
3. Перейдите на вкладку **Синхронизация** и выберите **Настройки синхронизации** или **Настроить синхронизацию**.



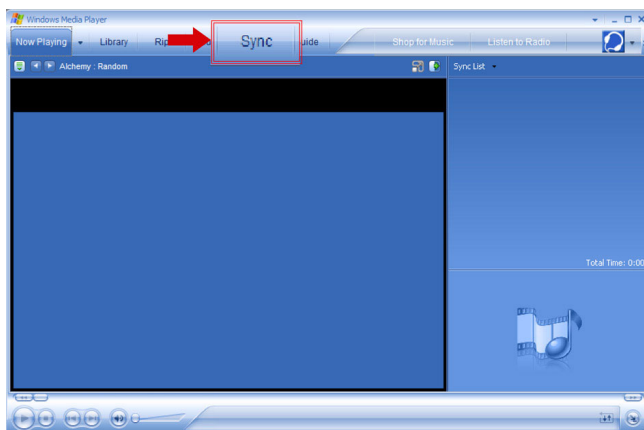
4. Отобразится диалоговое окно **Настройки синхронизации**.
5. Установите флажок **Синхронизировать устройство автоматически**.
6. Установите флажки в соответствии со списком воспроизведения, который требуется синхронизировать.

7. Нажмите **ОК**.

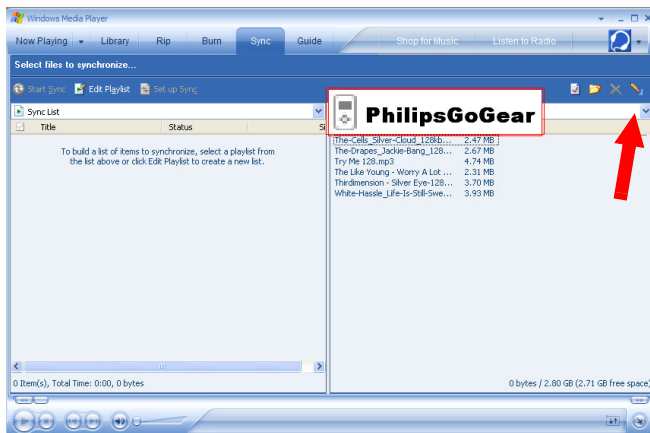


Настройка синхронизации вручную

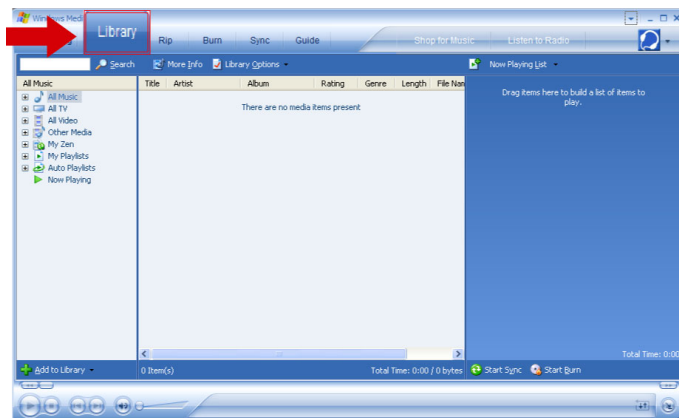
1. Запустите проигрыватель **Windows Media**.
2. Подсоедините проигрыватель к компьютеру с помощью прилагаемого кабеля USB.
3. Перейдите на вкладку **Синхронизация**.



4. В раскрывающемся меню на правой панели выберите в качестве конечного местоположения **Philips** или **Philips GoGear**.

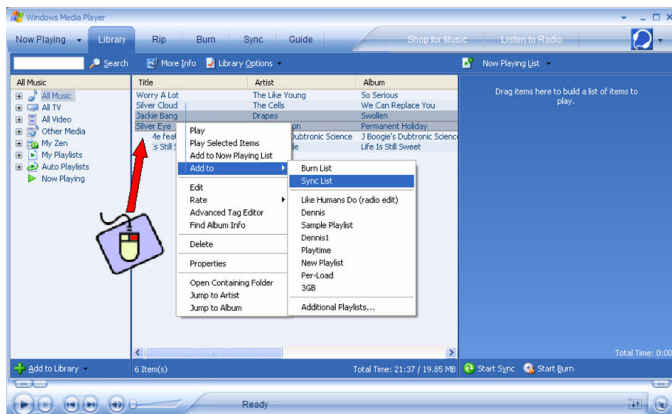


5. Если их нет в списке, нажмите **F5** для обновления и повторите попытку.
6. Перейдите на вкладку **Библиотека**, чтобы открыть библиотеку мультимедиа.

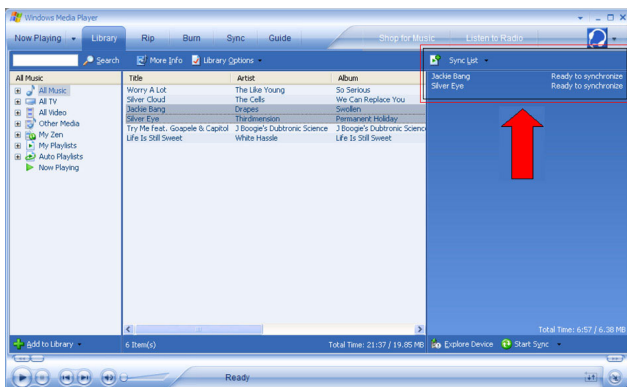


7. Щелкните копируемую песню, чтобы выделить ее.

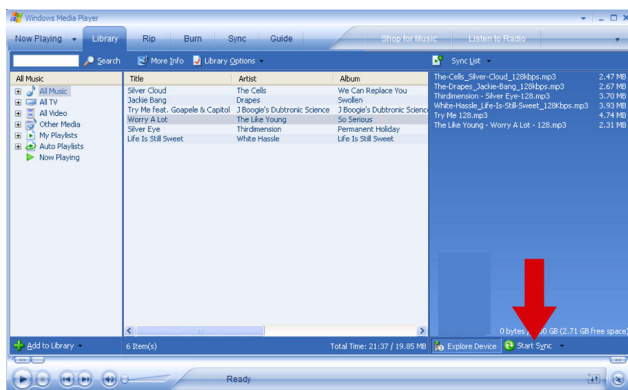
8. Щелкните песню правой кнопкой мыши и выберите **Добавить в > Список синхронизации**.



9. Кроме того, песню можно перетащить в **Список синхронизации** на правой панели.



10. Нажмите кнопку **Начать синхронизацию** в нижней части экрана, чтобы запустить синхронизацию. Ход выполнения будет отображаться непосредственно над кнопкой **Начать синхронизацию**.



СОВЕТ

Для переноса музыки на ваш проигрыватель рекомендуется всегда использовать проигрыватель Windows Media. Если все же предпочтение отдается Проводнику Windows, обязательно копируйте музыку в папку Media (Мультимедиа)/Music (Музыка), иначе песни не будут ни отображаться, ни воспроизводиться на проигрывателе.

Список воспроизведения проигрывателя Windows Media

Создание списка воспроизведения

1. Запустите **проигрыватель Windows Media**.
2. Перейдите на вкладку **Библиотека**, чтобы открыть библиотеку мультимедиа.
3. Щелкните композицию, чтобы выделить ее.
4. Щелкните правой кнопкой мыши композицию и выберите **Добавить в > Дополнительный список воспроизведения...**
5. В диалоговом окне **Добавление в список воспроизведения** выберите существующий список воспроизведения или щелкните **Создать**, чтобы добавить новый список воспроизведения.
6. Выбранная композиция будет добавлена в список воспроизведения.



СОВЕТ

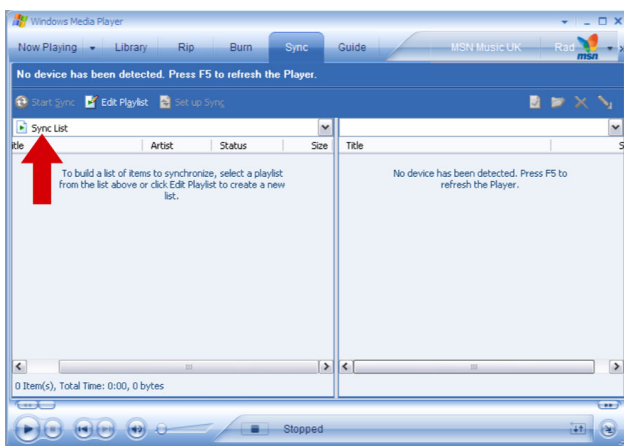
Чтобы выбрать несколько композиций, нажмите клавишу <Ctrl> на клавиатуре, затем выберите необходимые композиции.

Чтобы выбрать композиции, следующие в списке друг за другом, щелкните первую композицию, затем нажмите клавишу <Shift> на клавиатуре и щелкните последнюю выбираемую композицию.

Перенос списков воспроизведения

Списки воспроизведения можно переносить на ваш проигрыватель с помощью функции автоматической синхронизации **проигрывателя Windows Media** (см. пошаговые инструкции в разделе "Настройка автоматической синхронизации" на стр. 13).

1. Перейдите на вкладку **Синхронизация**.
2. Щелкните **Настройки синхронизации** или **Настроить синхронизацию**, установите флажок **Синхронизировать устройство автоматически** и выберите списки воспроизведения, которые требуется синхронизировать с проигрывателем.



Организация композиций и списков воспроизведения в проигрывателе Windows Media

Удаление композиций и списков воспроизведения из библиотеки проигрывателя Windows Media

1. Щелкните элемент, чтобы выделить его.
2. Щелкните правой кнопкой мыши и выберите Удалить, чтобы удалить элемент.



СОВЕТ

Списки воспроизведения проигрывателя **GoGear** нельзя удалять из проигрывателя **Windows Media**. Список воспроизведения можно удалить только на самом устройстве или посредством Проводника Windows.

Удалите композиции с вашего плеера, испол

Подключите плеер к компьютеру. Выберите песни, которые вы хотите удалить с плеера, среди элементов на панели устройства. Нажмите клавишу Delete (Удалить) на клавиатуре компьютера.

Редактирование сведений о композиции в проигрывателе Windows Media

1. Перейдите на вкладку Библиотека.
2. Выделите редактируемую композицию, щелкните ее правой кнопкой мыши и выберите Правка.
3. Отредактируйте сведения непосредственно в текстовом окне.

Поиск композиций в проигрывателе Windows Media

1. Перейдите на вкладку Библиотека.
2. Введите строку поиска в поле поиска.
3. Щелкните Найти, чтобы начать поиск.
4. Отобразится список композиций, которые содержат строку поиска.
5. Композиции можно воспроизводить, переносить, удалять, добавлять в список синхронизации и т. д.

Изображения

ВАЖНО!

Обязательно установите на компьютере подключаемый модуль устройства Philips. Этот подключаемый модуль требуется для включения поддержки изображений на проигрывателе. Он автоматически устанавливается с прилагаемого компакт-диска после нажатия кнопки **Установить** в диалоговом окне **Установка программного обеспечения**.

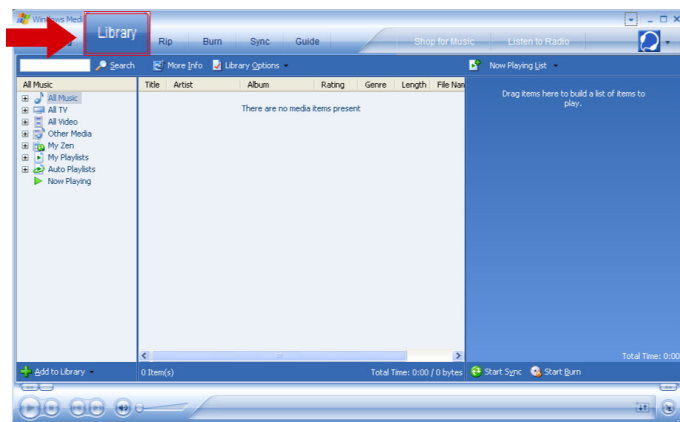
Чтобы узнать, установлен ли подключаемый модуль, откройте **Панель управления > Установка и удаление программ** и проверьте наличие в списке **Philips Device Plug-in** (Подключаемый модуль устройства Philips).

Включение поддержки изображений

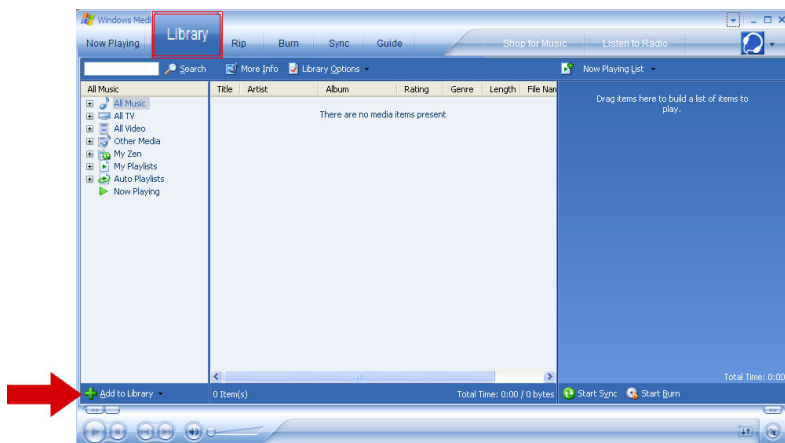
1. Запустите **проигрыватель Windows Media**.
2. Выберите меню **Сервис > Параметры > Проигрыватель**.
3. Установите флажок **Включить поддержку изображений для устройств**.

Добавление изображений в библиотеку проигрывателя Windows Media

1. Запустите **проигрыватель Windows Media**.
2. Перейдите на вкладку **Библиотека**, чтобы открыть библиотеку мультимедиа.



- Щелкните **Добавить в библиотеку** в нижнем левом углу экрана.



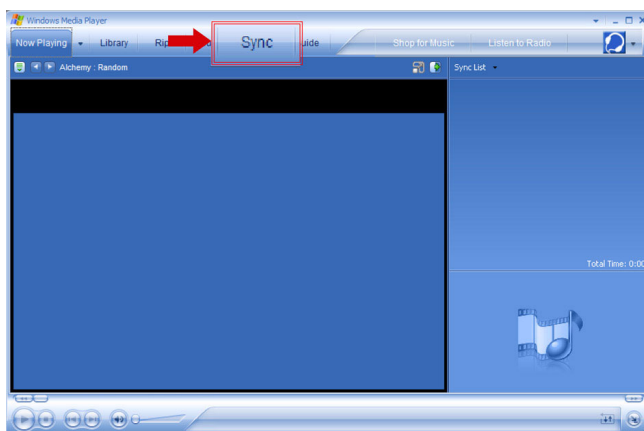
- Выберите **Добавить папку...**
- Выберите папку, где сохранены изображения, и нажмите **ОК**.

Перенос изображений на проигрыватель

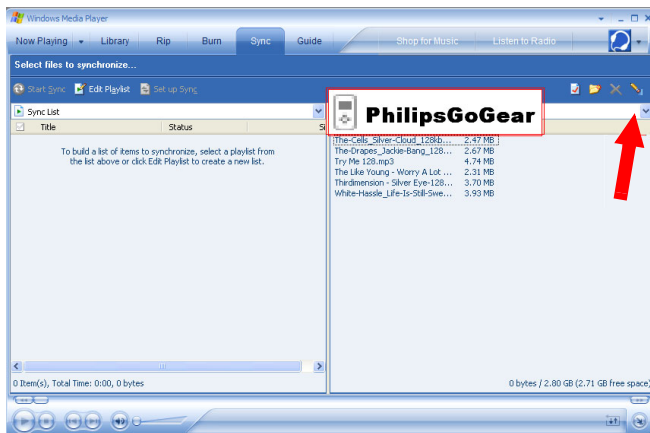
ВАЖНО!

Изображения можно переносить только с помощью проигрывателя Windows Media. Если перетащить их в Проводнике Windows, они не будут отображаться на устройстве.

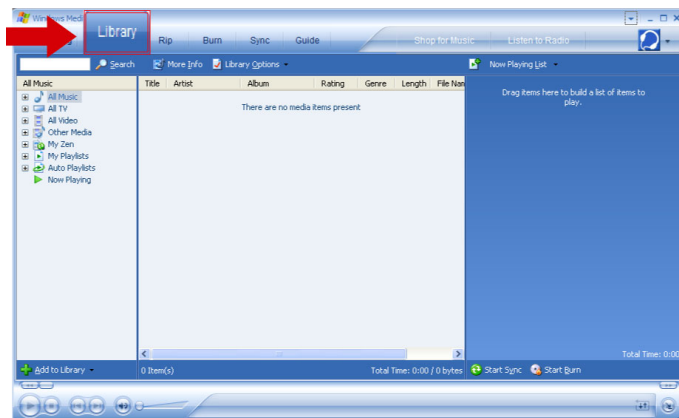
- Подсоедините проигрыватель к компьютеру.
- Запустите **проигрыватель Windows Media**.
- Перейдите на вкладку **Синхронизация**.



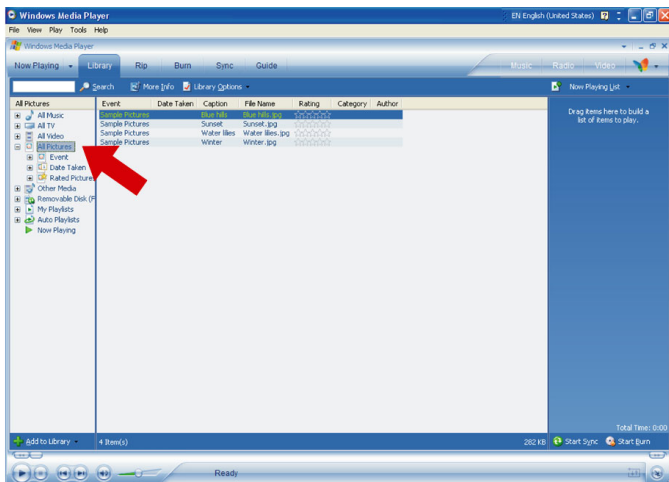
4. В раскрывающемся меню на правой панели выберите в качестве конечного местоположения **Philips** или **Philips GoGear**.



5. Если их нет в списке, нажмите **F5** для обновления и повторите попытку.
6. Перейдите на вкладку **Библиотека**, чтобы открыть библиотеку мультимедиа.

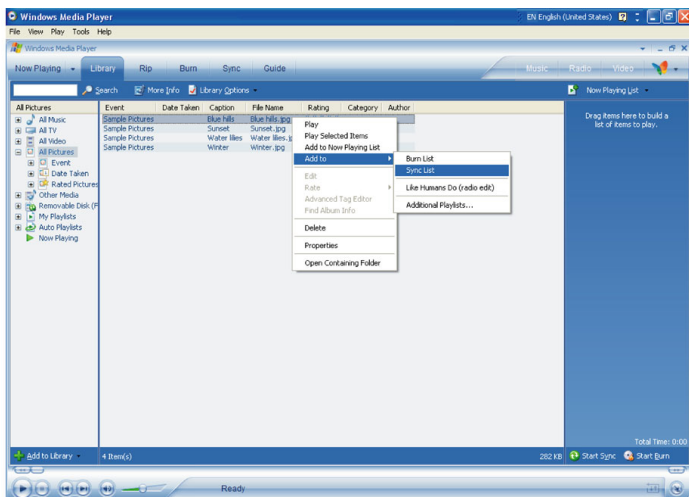


7. Щелкните **Все изображения** на левой панели, чтобы отобразить список изображений.



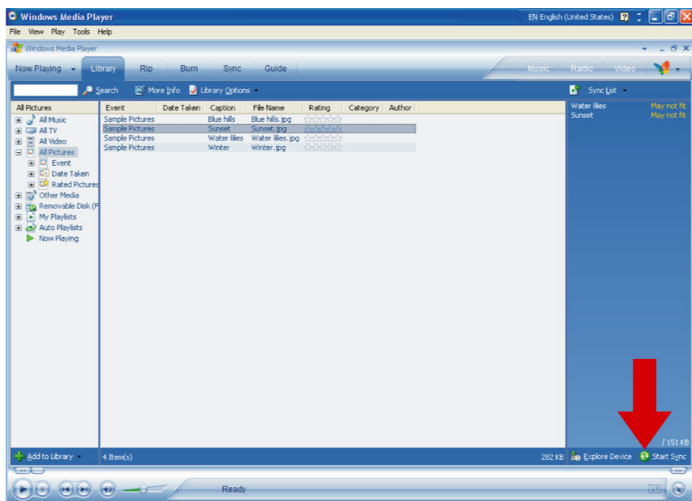
8. Щелкните копируемое на ваш проигрыватель изображение, чтобы выделить его.

9. Щелкните изображение правой кнопкой мыши и выберите **Добавить в > Список синхронизации**.

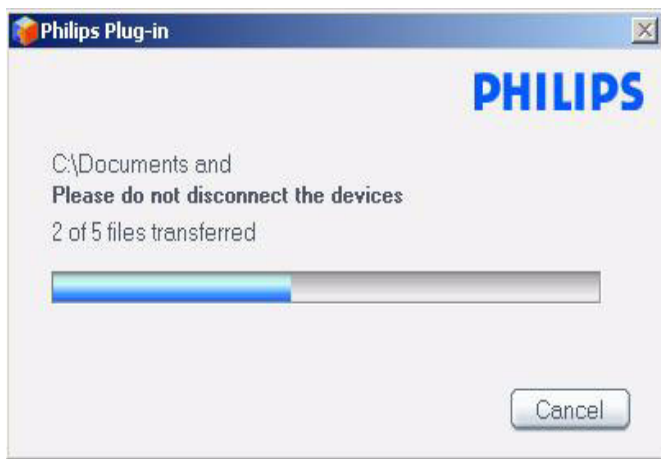


10. Кроме того, изображение можно перетащить в **Список синхронизации** на правой панели.

11. Нажмите кнопку **Начать синхронизацию** в нижней части экрана, чтобы запустить синхронизацию. Ход выполнения будет отображаться непосредственно над кнопкой **Начать синхронизацию**.



12. Отобразится всплывающее сообщение о ходе выполнения синхронизации.



13. Как только всплывающее сообщение исчезнет, перенос будет завершен, и проигрыватель можно будет отсоединить.

Подробные сведения об эксплуатации

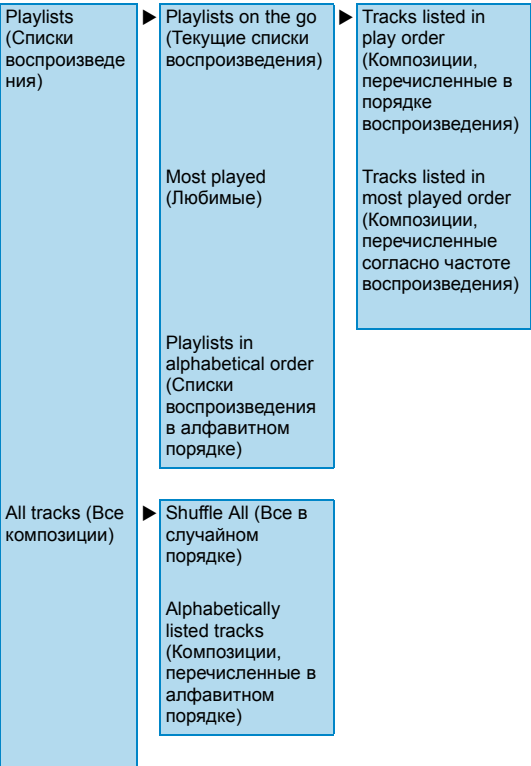
Музыкальный режим

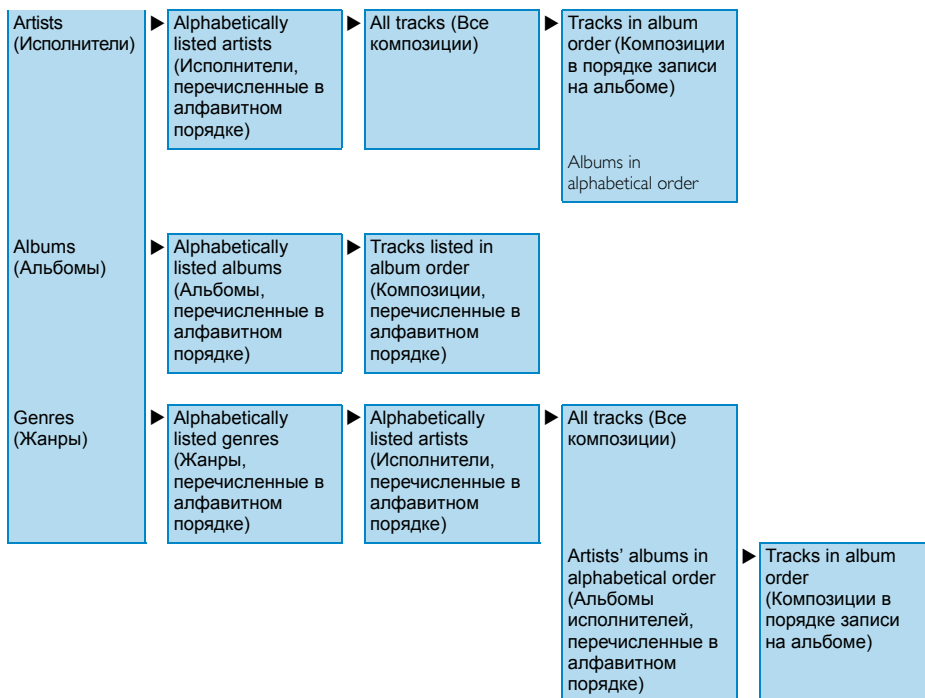
На проигрыватель предварительно загружается несколько композиций. Чтобы перенести коллекцию цифровой музыки и изображения с компьютера на ваш проигрыватель, воспользуйтесь **проигрывателем Windows Media**. Дополнительные сведения о переносе музыки см. на стр. 10.

Поиск музыки

1. В основном меню выберите **МУЗЫКА**, чтобы перейти в музыкальный режим. Поиск можно выполнять по следующим параметрам музыки.

Музыка





2. С помощью **вертикальной сенсорной полосы прокрутки** прокрутите параметры вверх или вниз.
3. Нажмите **▶**, чтобы сделать выбор, или **◀**, чтобы вернуться на предыдущий уровень.
4. Нажмите **▶▶**, чтобы воспроизвести выбранное.



Совет

Superplay™ позволяет немедленно воспроизвести выбранную композицию или альбом в любой момент на уровне от 2 до 6. Для этого нажмите **▶▶**, сделав выбор.

Органы управления

Во время воспроизведения доступны следующие функции.

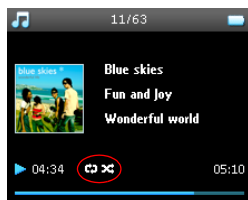
Функция	Действие
Воспроизведение музыки или пауза	Нажмите ▶▶
Переход к следующей композиции	Нажмите ▶▶
Переход к предыдущей композиции	Нажмите ◀◀
Поиск вперед	Нажмите и удерживайте ▶▶
Поиск назад	Нажмите и удерживайте ◀◀
Открытие меню параметров	Нажмите MENU
Возврат к просмотру	Нажмите ◀

Режим воспроизведения

Проигрыватель может воспроизводить композиции в случайном порядке (**Shuffle All** (Все в случайном порядке) ) или повторно (**Repeat One** (Повтор одной) ) или **Repeat All** (Повтор всех) )

1. В основном меню выберите **Settings** (Настройка) > **Play mode** (Режим воспроизведения).
2. С помощью **вертикальной сенсорной полосы прокрутки** прокрутите параметры вверх или вниз.
3. Нажмите **▶**, чтобы выбрать параметр.
4. Нажмите **▶** снова, чтобы отменить выбор параметра.

При воспроизведении музыки отображается следующий экран активного режима воспроизведения.



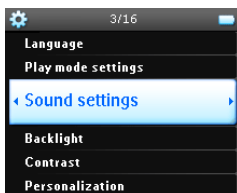
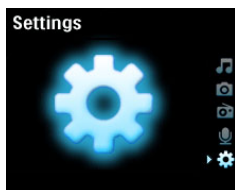
Совет

Чтобы попасть в указанные выше режимы при воспроизведении музыки, нажмите **MENU**.

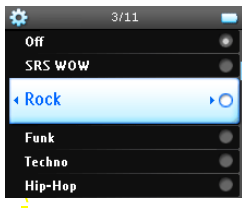
Настройки звука

Проигрыватель может воспроизводить музыкальные композиции с различными настройками эквалайзера.

1. В основном меню выберите **Settings** (Настройки) > **Sound Settings** (Настройки звука).



2. С помощью **вертикальной сенсорной панели прокрутки** прокрутите список параметров: **SRS WOW**, **Rock** (Рок), **Funk** (Фанк), **Techno** (Техно), **HipHop** (Хип-хоп), **Classical** (Классика), **Jazz** (Джаз), **Spoken Word** (Голосовое сообщение), **Custom** (Собственная) или **Off** (Выкл.).



3. Нажмите ►, чтобы сделать выбор.
4. Параметр **Custom** (Собственная) позволяет самостоятельно определять звучание посредством настройки басов (**B**), низких частот (**L**), средних частот (**M**), высоких частот (**H**) и усиления (**T**).

Текущий список воспроизведения

Playlist on the go (Текущий список воспроизведения) обычно создается спонтанно, например на ходу.

Все песни списка воспроизведения отображаются здесь в порядке воспроизведения. Новые песни автоматически добавляются в конец списка воспроизведения.

Добавление песен в текущий список воспроизведения

Во время воспроизведения любимые песни можно добавлять в **Playlist on the go** (Текущий список воспроизведения) по отдельности или отобранными по альбомам, исполнителям и жанрам.

1. Нажмите **MENU**.
2. Выберите **Add to Playlist on the go** (Добавить в текущий список воспроизведения).
3. Отобразится сообщение **[item name] added to playlist on the go** ([название элемента] добавлен в текущий список воспроизведения).

Кроме того, новые песни можно добавлять по отдельности или отобранными по альбомам, исполнителям и жанрам в **Playlist on the go** (Текущий список воспроизведения) из библиотеки музыки.

1. Нажмите **MENU** и выберите **Add to Playlist on the go** (Добавить в текущий список воспроизведения).
2. Отобразится сообщение **[item name] added to playlist on the go** ([название элемента] добавлен в текущий список воспроизведения).

Воспроизведение текущего списка воспроизведения

1. Выберите **Music** (Музыка) > **Playlist** (Список воспроизведения) > **Playlist on the go** (Текущий список воспроизведения).
2. Выберите список воспроизведения и нажмите ►||.

Очистка текущего списка воспроизведения

Из **Playlist on the go** (Текущий список воспроизведения) можно удалить все песни.

1. Выберите **Music** (Музыка) > **Playlist** (Список воспроизведения)> **Playlist on the go** (Текущий список воспроизведения).
2. Нажмите **MENU** и выберите **Clear Playlist on the go** (Очистить текущий список воспроизведения).



СОВЕТ

Playlist on the go (Текущий список воспроизведения) будет очищен, однако эти композиции не будут удалены с проигрывателя.

Сохранение текущего списка воспроизведения

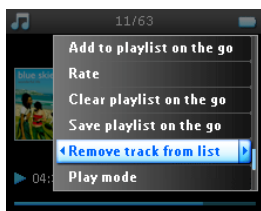
Playlist on the go (Текущий список воспроизведения) можно сохранить. Он будет сохранен под другим именем, а **Playlist on the go** (Текущий список воспроизведения) будет очищен.

1. Во время воспроизведения музыки нажмите **MENU**.
2. Выберите **Save playlist on the go** (Сохранить текущий список воспроизведения).
3. Отобразится сообщение **Save playlist on the go?** (Сохранить текущий список воспроизведения?).
4. Выберите **Save** (Сохранить) для подтверждения.
5. Отобразится сообщение **Playlist-on-the-go saved as: Playlist-on-the-go YYYY-MM-DD-XX** (Текущий список воспроизведения сохранен как: текущий список воспроизведения ГГГГ-ММ-ДД-ХХ).

Удаление песен из текущего списка воспроизведения

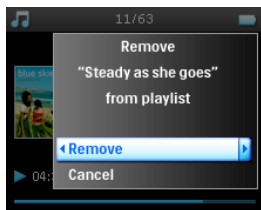
Из **Playlist on the go** (Текущий список воспроизведения) можно удалять конкретные песни.

1. Выберите песню в меню **Music** (Музыка) > **Playlists** (Списки воспроизведения) > **Playlist on the Go** (Текущий список воспроизведения).
2. Нажмите **MENU** и выберите **Remove track from list** (Удалить из списка воспроизведения).

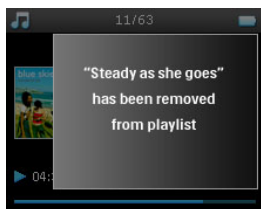


3. Отобразится сообщение **Remove [song name] from playlist?** (Удалить [название песни] из списка воспроизведения?).

4. Выберите **Remove** (Удалить), чтобы удалить песню из **Playlist on the go** (Текущий список воспроизведения).



5. Отобразится сообщение **[song name] has been removed from playlist!** ([название песни] удалена из списка воспроизведения!).



СОВЕТ

Песня удаляется только из списка воспроизведения, но не с проигрывателя.

Любимые

Этот список воспроизведения содержит 100 самых любимых песен.

1. В основном меню выберите **Music** (Музыка) > **Playlists** (Списки воспроизведения) > **Most played** (Любимые).
2. Список содержит 100 любимых песен, которые воспроизводятся на проигрывателе чаще остальных. Первая песня в этом списке – самая любимая.
3. Чтобы сбросить счетчик воспроизведения на 0, выберите **Settings** (Настройки) > **Music library settings** (Настройки библиотеки музыки) > **Reset play count** (Сбросить счетчик воспроизведения).

Другие списки воспроизведения

Списки воспроизведения можно переносить на проигрыватель с помощью **проигрывателя Windows Media**. Для получения подробных сведений см. раздел, посвященный работе с **проигрывателем Windows Media** стр. 18.

Удаление списка воспроизведения с проигрывателя

Списки воспроизведения нельзя удалять с вашего проигрывателя в **проигрывателе Windows Media**. Эту операцию рекомендуется выполнять на самом проигрывателе.

1. Воспроизведите удаляемый список воспроизведения.
2. Нажмите **MENU**.
3. Выберите **Delete playlist** (Удалить список воспроизведения).

4. Отобразится сообщение **Delete [playlist name]?** (Удалить [название списка воспроизведения]?).
5. Выберите **Delete** (Удалить).
6. Отобразится сообщение **[playlist name] deleted!** ([название списка воспроизведения] удален!).

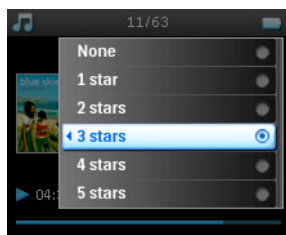
Оценивание композиций

Композицию можно оценить, присвоив ей от 1 до 5 звезд.

Чтобы оценить композицию, которая воспроизводится в настоящее время, нажмите **MENU** и выберите **Rate** (Оценить). Оцените композицию, присвоив ей от 1 до 5 звезд.

Кроме того, можно оценивать и песни, которые в настоящее время не воспроизводятся.

1. Выберите песню из библиотеки музыки.
2. Нажмите **MENU** и выберите **Rate** (Оценить).
3. Оцените композицию, присвоив ей от 1 до 5 звезд.

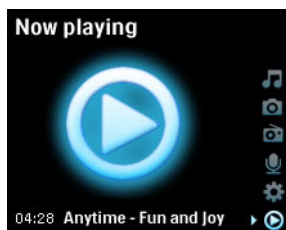


4. При следующем подсоединении проигрывателя к компьютеру и запуске **проигрывателя Windows Media** сведения об оценках в **последнем** будут обновлены на основе данных вашего проигрывателя.

Проигрывается

Во время прослушивания музыки можно просматривать библиотеку музыки или изображения.

Чтобы вернуться на экран воспроизведения, нажмите **◀**, вернитесь в основное меню и выберите **Now Playing** (Проигрывается).



Изображения

На проигрывателе можно просматривать любимые изображения. Просматривая изображения, можно одновременно слушать музыку или радио.

Перенос изображений на проигрыватель

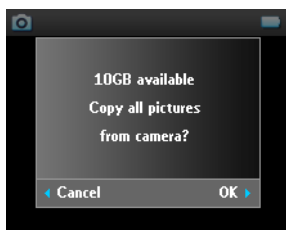
From PC с ПК

Изображения можно переносить с ПК на проигрыватель с помощью **проигрывателя Windows Media**. Для получения подробных сведений см. раздел "Организация и синхронизация изображений и музыки с помощью проигрывателя Windows Media" на стр. 10.

С камеры

Проигрыватель может служить устройством хранения изображений. Подсоединив его к цифровой камере*, с последней можно передать изображения на проигрыватель.

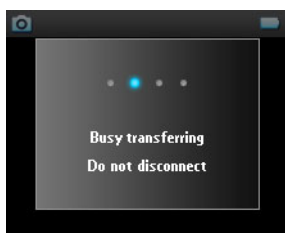
1. Подсоедините камеру к проигрывателю с помощью кабеля подключения цифровой камеры (это дополнительная принадлежность, которая не входит в комплект поставки проигрывателя. Для получения подробных сведений см. раздел "Дополнительные аксессуары" на стр. 2).
2. Подсоедините меньший разъем кабеля к камере, а больший – к проигрывателю.
3. Включите и камеру, и проигрыватель.
4. Когда камера будет распознана, проигрыватель остановит текущую операцию и переключится в режим соединения с камерой.
5. Отобразится сообщение **[XX]GB available. Copy all pictures to camera?** (Свободно [XX] ГБ. Скопировать изображения на камеру?).



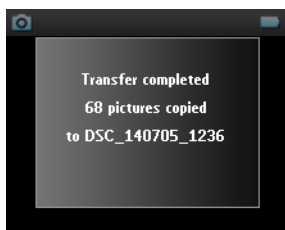
6. Нажмите ► для подтверждения.

*Для ознакомления со списком поддерживаемых камер см. стр. 56.

7. Отобразится сообщение **Busy transferring. Do not disconnect** (Выполняется перенос. Не отсоединяйте).



8. Затем последует всплывающее сообщение.
Transfer completed. [number] pictures copied to <new folder name> (Перенос завершен. [число] изображений скопировано в <имя новой папки>).



9. Отсоедините камеру от проигрывателя. На проигрывателе снова отобразится меню **Pictures** (Изображения).
10. При каждом переносе изображений с камеры на проигрыватель создается новый альбом изображений. Чтобы найти этот альбом, выберите в основном меню **Pictures** (Изображения)
11. Выберите альбом **From camera** (С камеры), чтобы просмотреть изображения, которые были перенесены с камеры.

СОВЕТ

Когда изображения с камеры просматриваются в режиме слайд-шоу на телевизоре, минимальный промежуток времени между слайдами составляет 10 секунд.

Полный размер изображений, перенесенных с камеры, немного меньше размера изображений, перенесенных с ПК.

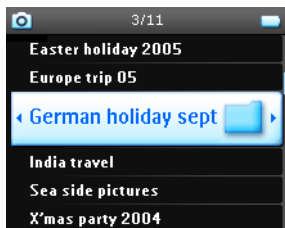
Выгрузка изображений с проигрывателя на ПК

1. Подсоедините проигрыватель к компьютеру.
2. Проигрыватель распознается в **Проводнике Windows** как Philips или Philips GoGear.
3. Выберите **Media** (Мультимедиа) > **Pictures** (Изображения) > **From camera** (С камеры).
4. Перетащите изображения в необходимое местоположение на ПК.

Поиск изображений на проигрывателе

Изображения на проигрывателе собраны в виде альбомов, аналогично тому, как они организованы в **проигрывателе Windows Media**.

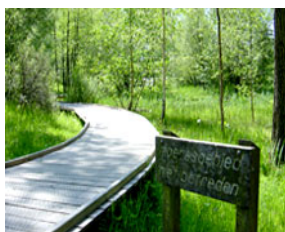
1. Выберите в основном меню **Pictures** (Изображения), чтобы просмотреть список всех альбомов с изображениями.



2. Выберите альбом с изображениями, который требуется просмотреть. Появятся эскизы всех изображений в этом альбоме.



3. С помощью **вертикальной сенсорной полосы прокрутки** прокрутите и выберите изображение, чтобы просмотреть его в полном режиме.
4. Кроме того, между изображениями можно переключаться в полном режиме: нажимайте на верхнюю или нижнюю часть **вертикальной сенсорной полосы прокрутки**, чтобы перейти к следующему или предыдущему изображению.



Слайд-шоу

Слайд-шоу предполагает просмотр всех изображений альбома в полном режиме. Переход к следующему изображению происходит через указанный промежуток времени. Во время слайд-шоу может играть музыка из указанного списка воспроизведения.

Запуск слайд-шоу

- 1. В основном меню выберите **Pictures** (Изображения).
- 2. Выберите альбом с изображениями, который требуется просмотреть.
- 3. Слайд-шоу можно запустить в режиме списка альбомов, экзисов или изображений полного размера.
- 4. Нажмите **MENU** и выберите **Start slide show** (Запустить слайд-шоу).
- 5. Чтобы остановить слайд-шоу, нажмите ◀.

Музыка слайд-шоу

Чтобы на фоне слайд-шоу играла музыка, выберите список воспроизведения в меню **Slide show settings** (Настройки слайд-шоу). Для воспроизведения во время слайд-шоу можно выбрать любой список воспроизведения.

- 1. В основном меню выберите **Pictures** (Изображения).
- 2. Нажмите **MENU** (МЕНЮ) и выберите **Slide show settings** (Настройки слайд-шоу) > **Slideshow music** (Музыка слайд-шоу), а затем один из списков воспроизведения.

ПРИМЕЧАНИЕ!
Во время слайд-шоу музыку нельзя приостанавливать, пропускать либо перематывать вперед или назад.

Настройка параметров слайд-шоу

Настройки слайд-шоу изменяются с помощью меню **Slide show settings** (Настройки слайд-шоу).

Настройки	Параметры	Описание
Slideshow music (Музыка слайд-шоу)	Alphabetical playlists/ None (Списки воспроизведения в алфавитном порядке/Нет)	Выбор списка воспроизведения, который будет играть на фоне слайд-шоу
Transitions (Переходы)	Off/ Vertical Wipe/ Fade (Выкл./Вертикальное перекрывание/ Исчезновение)	Выбор эффекта перехода между слайдами
Time per slide (Время отображения слайда)	4 Sec / 6 Sec / 8 Sec / 10 Sec / 20 Sec (4 c/6 c/8 c/10 c/20 c)	Выбор промежутка времени между сменой слайдов
Shuffle slideshow (Слайд-шоу в произвольном порядке)	On / Off (Вкл./Выкл.)	Выбор отображения слайдов в случайном порядке или в соответствии с расположением в альбоме

Repeat slideshow (Повтор слайд-шоу)	On / Off (Вкл./Выкл.)	Выбор повтора слайдов
TV settings (Настройки телевизора)	NTSC (USA) / PAL (Europe) (NTSC (США)/PAL (Европа))	Выберите настройку, подходящую для телевизора

Слайд-шоу на телевизоре

Проигрыватель оснащен функцией показа слайд-шоу на экране телевизора.

1. Подсоедините проигрыватель к телевизору посредством настольного крэдла.
2. Включите на телевизоре канал A/V.
3. В основном меню проигрывателя выберите **Pictures** (Изображения).
4. Выберите альбом, который требуется просмотреть.
5. Нажмите **MENU**, откройте **Slide show settings** (Настройки слайд-шоу) > **TV settings** (Настройки телевизора) и выберите **NTSC** или **PAL** в зависимости от того, какую систему поддерживает телевизор. Телевизоры, используемые в Европе, обычно поддерживают PAL, а в США – NTSC.
6. Выберите **Start slide show** (Запустить слайд-шоу).
7. Изображения появятся на экране телевизора.

Радио*

Подсоедините наушники

Наушники служат радиоантенной. Обязательно подсоедините их правильно, чтобы обеспечить оптимальный прием.

Выберите FM-регион

В основном меню выберите **Settings** (Настройки) > **Radio settings** (Настройки радио).

Регион	Диапазон частот	Шаг настройки
Европа	87,5–108 МГц	0,05 МГц
Америка	87,5–108 МГц	0,1 МГц
Азия (как и в Европе)	87,5–108 МГц	0,05 МГц

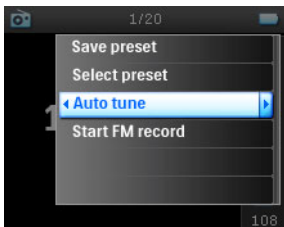
Автоматическая настройка

В основном меню выберите **Radio** (Радио), чтобы перейти в режим радио.

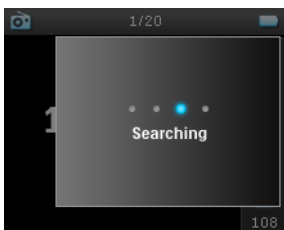
Радио включится на станции, которая прослушивалась в прошлый раз.

* FM-радио работает не во всех регионах. В Европе оно недоступно.

1. Чтобы найти радиостанции с сильнейшими сигналами, доступными в вашем регионе, нажмите **MENU** и выберите **Auto tune** (Автоматическая настройка).



2. Проигрыватель выполнит поиск станций с сильнейшим сигналом и сохранит их в качестве предварительных настроек. Предварительно можно настроить до 20 радиостанций.



Воспроизведение предварительно настроенной радиостанции

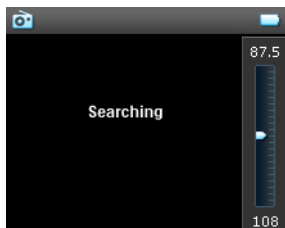
1. В основном меню выберите **Radio** (Радио), чтобы перейти в режим радио.
2. Нажмите **◀◀** или **▶▶**, чтобы просмотреть список предварительно настроенных станций.

Чтобы быстро включить предварительно настроенную станцию, нажмите **MENU**, выберите **Select preset** (Выбрать настройку), а затем необходимую станцию в списке.

Настройка вручную

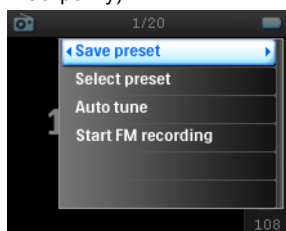
1. Нажмите нижнюю или верхнюю часть **вертикальной сенсорной полосы прокрутки**, чтобы выполнить пошаговую настройку.
2. Изменение частоты будет отражаться на шкале частоты.
3. Нажмите и удерживайте верхнюю или нижнюю часть **вертикальной сенсорной полосы прокрутки**, чтобы выполнить поиск предыдущей или следующей доступной станции.

4. Отобразится сообщение **Searching** (Выполняется поиск), которое закроется после нахождения станции с сильным сигналом.

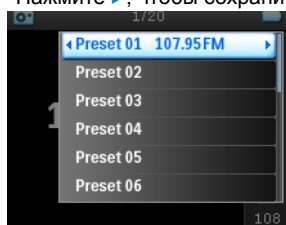


Сохранение предварительной настройки

1. В режиме радио нажмите **MENU** и выберите **Save preset** (Сохранить предварительную настройку).



2. Выберите номер предварительной настройки, под которым следует сохранить станцию.
3. Нажмите ►, чтобы сохранить станцию.



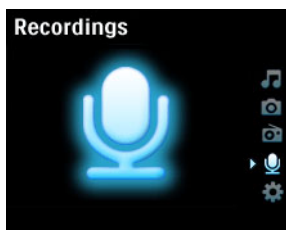
Запись

С помощью проигрывателя, можно выполнять запись голоса, радио*, а также запись с линейного входа.

* FM-радио работает не во всех регионах. В Европе оно недоступно.

Запись с микрофона

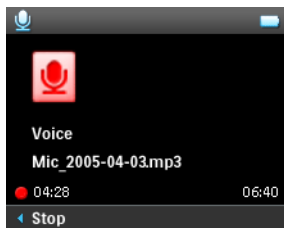
1. В основном меню выберите **Recordings** (Записи).



2. Выберите **Start MIC recording** (Начать запись с микрофона), чтобы начать запись голоса.



3. На проигрывателе отобразится следующий экран записи.



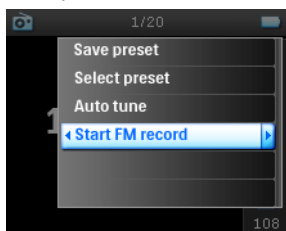
4. Нажмите **◀**, чтобы остановить и сохранить запись голоса.
5. На проигрывателе отобразится ход выполнения сохранения.
6. Запись голоса будет сохранена на проигрывателе в файле PCM (расширение WAV). Чтобы найти этот файл, выберите **Recordings** (Записи) > **Recordings Library** (Библиотека записей) > **MIC recordings** (Записи с микрофона).

Запись FM-радио*

1. При прослушивании радио нажмите **MENU**.

* FM-радио работает не во всех регионах. В Европе оно недоступно.

2. Выберите **Start FM recording** (Начать запись FM-радио).



3. Нажмите **◀**, чтобы остановить и сохранить запись FM-радио.
4. Запись FM-радио будет сохранена на проигрывателе в файле PCM (расширение WAV). Чтобы найти этот файл, выберите **Recordings** (Записи) > **Recordings library** (Библиотека записей) > **FM recordings** (Записи FM-радио).

Запись с линейного входа

Линейный вход предназначен для записи музыки в цифровом формате непосредственно с внешнего проигрывателя.

1. Подсоедините внешний проигрыватель (например, переносной проигрыватель компакт-дисков или магнитофон) к вашему проигрывателю посредством настольного крэдла. (это дополнительная принадлежность, которая не входит в комплект поставки проигрывателя.)
2. Вставьте один конец аудиокабеля в линейный выход крэдла, а другой – в устройство, с которого выполняется запись.
3. Перейдите в основное меню проигрывателя и выберите **Recordings** (Записи) > **Start LINE-IN recording** (Начать запись с линейного входа).
4. Отобразится сообщение **Connect line-in** (Соединение через линейный вход).
5. Нажмите **▶**, чтобы начать запись с линейного входа, и одновременно с этим включите воспроизведение на устройстве, с которого выполняется запись.
6. Нажмите **◀**, чтобы остановить запись.
7. Запись с линейного входа будет сохранена на проигрывателе в файле PCM (расширение .wav). Чтобы найти этот файл, выберите **Recordings** (Записи) > **Recordings library** (Библиотека записей) > **Line-in recordings** (Записи с линейного входа).



Совет

Записываемый звук можно прослушивать через наушники.

Воспроизведение записи

В основном меню выберите **Recordings** (Записи) > **Recordings library** (Библиотека записей). Здесь имеются следующие параметры.

Recordings (Записи)

MIC recordings (Записи с микрофона)	▶ Записи, расположенные в порядке времени их создания
Line-in recordings (Записи с линейного входа)	▶ Записи, расположенные в порядке времени их создания
Записи FM-радио*	▶ Записи, расположенные в порядке времени их создания

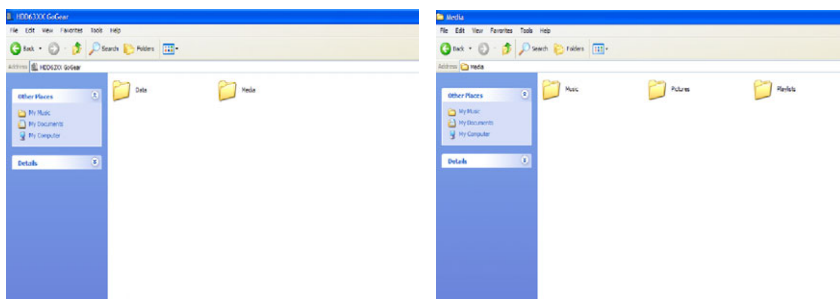
1. Выберите запись, которую требуется прослушать.
2. Нажмите ►, чтобы воспроизвести выбранную запись.

Удаление записи

1. Во время воспроизведения записи нажмите **MENU**.
2. Выберите **Delete recording** (Удалить запись).
3. Отобразится сообщение **Delete [recording name]?** (Удалить [название записи]?).
4. Нажмите ► для подтверждения.
5. Отобразится сообщение **Recording [recording name] deleted** (Запись [имя записи] удалена).

Выгрузка записей на компьютер

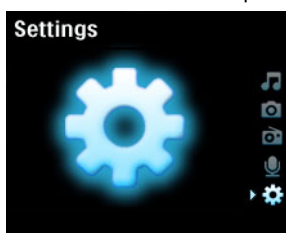
1. Подсоедините проигрыватель к компьютеру.
2. Проигрыватель распознается в **Проводнике Windows** как Philips GoGear.
3. Выберите **Data > Recordings** (Записи). Здесь находятся папки **FM recordings** (Записи FM-радио), **Line-in recordings** (Записи с линейного входа) и **Voice recordings** (Записи голоса).



4. Перетащите файлы в любое местоположение на компьютере.

Настройки

1. В основном меню выберите **Settings** (Настройки).



2. С помощью **вертикальной сенсорной полосы прокрутки** выберите параметр.
3. Нажмите ►, чтобы перейти на следующий уровень, или ◀, чтобы вернуться на предыдущий уровень.
4. Нажмите ►, чтобы подтвердить выбор.
5. Нажмите ◀, чтобы выйти из меню **Settings** (Настройки).

Настройки	Параметры		Описание
Language (Язык)	English (Английский), French (Французский), Italian (Итальянский), German (Немецкий), Spanish (Испанский), Dutch (Голландский), Swedish (Шведский), Portuguese (Португальский), Simplified Chinese (Упрощенный китайский), Traditional Chinese (Традиционный китайский), Korean (Корейский), Japanese (Японский)		Выбор отображаемого на экране языка
Play mode (Режим воспроизведения)	Shuffle All (Все в случайном порядке)	On/ Off (Вкл./ Выкл.)	Воспроизведение выбранных композиций в случайном порядке
Sound Settings (Настройки звука)	SRS WOW, Rock (Рок), Funk (Фанк), Techno (Техно), HipHop (Хип-хоп), Classical (Классика), Jazz (Джаз), Spoken Word (Голосовое сообщение), Custom (Собственная), Off (Выкл.)		Выбор эквалайзера для наилучшего воспроизведения музыки
Backlight Timer (Таймер подсветки)	10 Sec / 30 Sec / 45 Sec / 60 Sec (10 с/30 с/45 с/60 с)		Выбор периода подсветки
Contrast (Контрастность)	Levels 1 – 6 (Уровни 1-6)		Выбор уровня контрастности для регулировки яркости.

Skins (Обложки)	Skin one (Первая обложка) Skin two (Вторая обложка)		Индивидуализация проигрывателя за счет выбора любимой обложки
Album Art (Обложка альбома)	On/ Off (Вкл./Выкл.)		Параметр "Вкл." предусматривает отображение обложки альбома, песни с которого воспроизводится в настоящее время
Sleep timer (Таймер отключения)	15 Min / 30 Min / 60 Min / 90 Min/ 120 Min / Off (15 мин./30 мин./ 60 мин./90 мин./120 мин./Выкл.)		Установка таймера на автоматическое выключение проигрывателя через 15, 30, 60, 90 или 120 минут
Time and date (Время и дата)	Set time (Установить время) Set date (Установить дату) Show time in header (Показывать время в заголовке)	(AM/PM) On/ Off (Вкл./ Выкл.)	Выбор времени и даты на проигрывателе, а также их отображения.
Clicker sound (Щелчок)	Device (Устройство)	On/ Off (Вкл./ Выкл.)	Воспроизведение через динамик проигрывателя щелчка при каждом нажатии сенсорной панели или кнопок.
	Headphones (Наушники)	On/ Off (Вкл./ Выкл.)	Воспроизведение щелчка через наушники при каждом нажатии сенсорной панели или кнопок.
Information (Сведения)	Information summary (Обзорные сведения) Call center number (Номер центра поддержки)	Capacity (Емкость)/ Available space (Свободное место)/ Firmware version (Версия микропрограммы)/Support site (Сайт поддержки)	Отображение сведений о проигрывателе

Music library settings (Настройки библиотеки музыки)	Reset play count (Сбросить счетчик воспроизведения)		Сброс счетчика воспроизведения списка "My most played" (Мои любимые) на ноль
Recording settings (Настройки записи)	Silence detection (Обнаружение тишины)	On/ Off (Вкл./ Выкл.)	Обнаружение тишины во время записи с линейного входа разделяет запись на отдельные композиции
Radio settings (Настройки радио)	Europe (Европа)/ Americas (Америка)/ Asia (Азия)		Выбор региона, где используется FM-радио
Demo mode (Демонстрационный режим)	Start (Начать)		Запуск демонстрационного режима (для выхода зажмите кнопку питания на 4 секунды)
Factory settings (Заводские настройки)	Restore Factory settings (Восстановить заводские настройки)		Восстановление заводских настроек по умолчанию

Использование проигрывателя для хранения и переноса файлов данных

Проигрыватель можно использовать для хранения и переноса файлов данных путем копирования файлов данных в папку **Data** (Данные) на проигрывателе в **Проводнике Windows**.

Обновление проигрывателя

Проигрыватель управляется внутренней программой, которая называется микропрограммой. Возможно, после приобретения проигрывателя будут выходить обновления микропрограммы.

Программа Philips Device Manager будет отслеживать состояние микропрограммы проигрывателя и извещать о наличии новой версии. Для этого требуется подключение к Интернету.

Установите Philips Device Manager с прилагаемого компакт-диска или загрузите последнюю версию с сайта www.philips.com/support или www.usasupport.philips.com (для пользователей в США)

При каждом подсоединении проигрывателя к компьютеру Philips Device Manager будет автоматически подключаться к Интернету и проверять наличие обновлений.

Проверка версии микропрограммы вручную

1. Подключите проигрыватель к сети питания через прилагаемый адаптер переменного и постоянного тока.
2. Подсоедините проигрыватель к компьютеру.
3. Запустите **Philips Device Manager** в меню **Пуск > Программы > Philips Device Manager**.



Philips Device Manager

4. Выберите устройство.



5. Щелкните **Update** (Обновить).

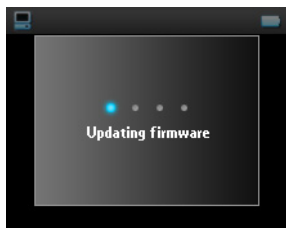
6. **Philips Device Manager** проверит наличие новой микропрограммы в Интернете и установит ее на проигрыватель.



7. После появления на экране сообщения **Update completed** Обновление завершено нажмите **OK** и отсоедините проигрыватель.



8. Отобразится сообщение **Updating Firmware** (Обновляется микропрограмма).



9. После перезагрузки проигрыватель можно будет снова использовать..

Поиск и устранение неисправностей

Проигрыватель пропускает композиции

Возможно, пропускаемая композиция защищена. Вероятно, у вас недостаточно привилегий, чтобы воспроизвести пропускаемую композицию. Узнайте о правах на музыку у лица, предоставившего вам песню.

Проигрыватель не распознается в Windows

На компьютере должна быть установлена Windows XP.

Проигрыватель не включается

Возможно, кончился заряд батареи из-за длительного периода простоя.

Зарядите батарею проигрывателя.

В случае ошибки устройства подсоедините проигрыватель к компьютеру и воспользуйтесь **Philips Device Manager**, чтобы восстановить проигрыватель.

1. Запустите **Philips Device Manager** в меню **Пуск > Программы > Philips Device Manager**.



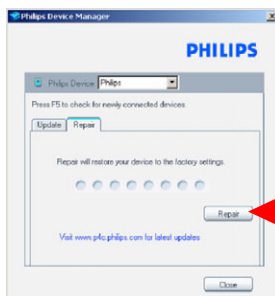
Philips Device
Manager

2. Выберите устройство.

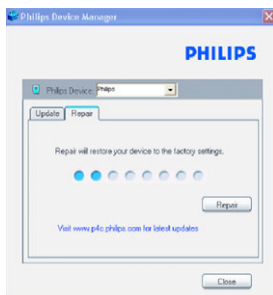
3. Перейдите на вкладку **Repair** (Ремонт).



4. Щелкните **Repair** (Отремонтировать).



5. Начнется восстановление.



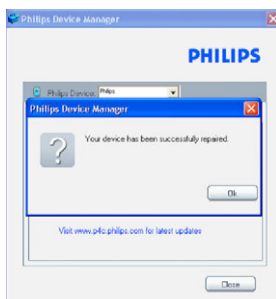
ВАЖНО!

Все содержимое проигрывателя будет удалено. Соответственно, перед ремонтом следует создать резервные копии файлов. После ремонта будет достаточно снова синхронизировать проигрыватель для переноса музыки.

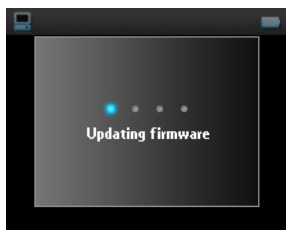
6. Щелкните **Yes** (Да), чтобы продолжить.



7. По завершении ремонта нажмите **OK** и отсоедините проигрыватель.



8. Отобразится сообщение **Updating Firmware** (Обновляется микропрограмма).



9. После перезагрузки проигрыватель можно будет снова использовать.

После переноса на проигрывателе нет музыки

Если перенесенные на проигрыватель песни не удается найти, проверьте следующее.

1. Использовался ли при переносе файлов **проигрыватель Windows Media**? Файлы, перенесенные иным способом, будут распознаваться только как файлы данных. Они не появятся в библиотеке музыки проигрывателя и не будут воспроизводиться.
2. Песни должны быть записаны в формате MP3 или WMA. Другие форматы на проигрывателе не воспроизводятся.

После переноса на проигрывателе нет изображений

Если перенесенные на проигрыватель изображения не удается найти, проверьте следующее.

1. Использовался ли при переносе изображений **проигрыватель Windows Media**? Файлы, перенесенные иным способом, на устройстве не появятся.
2. Установлен ли на компьютере **Philips Device Plug-in** (Подключаемый модуль устройства Philips)? Сразу же после переноса изображений с помощью **проигрывателя Windows Media** должно появиться экранное сообщение Philips. Если оно не появляется, вероятно, подключаемый модуль отсутствует. Чтобы узнать, установлен ли подключаемый модуль на компьютере, откройте **Панель управления > Установка и удаление программ** и проверьте наличие в списке **Philips Device Plug-in** (Подключаемый модуль устройства Philips). В противном случае переустановите программу с прилагаемого компакт-диска.
3. Возможно, устройство было отсоединено слишком рано после переноса изображений в проигрывателе Windows Media. Прежде чем отсоединять устройство, обязательно дождитесь появления и последующего исчезновения всплывающего сообщения Philips.
4. Изображения должны иметь формат JPEG. Изображения иного формата нельзя переносить на проигрыватель.

Проигрыватель GoGear "зависает"

1. Если проигрыватель "зависнет", что, в целом, маловероятно, не пугайтесь. Просто переведите переключатель **ON/OFF HOLD** в положение **ON/OFF** и, удерживая его, нажмите кнопку **VOLUME +**. Удерживайте их, пока проигрыватель не выключится.
2. Содержимое, существующее на проигрывателе, не будет удалено.
3. Если ничего не произойдет, перезарядите батарею на протяжении по крайней мере 4 часов и снова включите или перезагрузите устройство. Если это не поможет, возможно, проигрыватель потребует ремонта с помощью **Philips Device Manager** (см. стр. 47)

Проигрыватель заполнен, однако на него поместилось меньше песен, чем ожидалось

Песни хранятся на жестком диске проигрывателя. Узнайте размер жесткого диска по номеру модели. На проигрывателе можно будет сохранить больше песен в формате WMA с качеством 64 Кбит/с и переменной скоростью передачи.

Слабый радиосигнал^{*}

Если радио **GoGear** получает слабый сигнал, проверьте следующее.

1. Вставьте оригинальные наушники в проигрыватель **GoGear** надлежащим образом.
2. В помещении радиосигнал может приниматься хуже. Проигрыватель рекомендуется использовать на улице.

^{*} FM-радио работает не во всех регионах. В Европе оно недоступно.

Правила безопасного обращения и обслуживание

Уход

Предотвращение повреждения или сбоев в работе:

- Для обеспечения оптимальной защиты устройства от механического воздействия помещайте его в защитный футляр.
- Не подвергайте изделие чрезмерному нагреву от нагревательных приборов или прямых солнечных лучей.
- Не роняйте проигрыватель и не допускайте падения на него других предметов.
- Не допускайте погружения проигрывателя в воду. Не допускайте попадания воды в гнездо для наушников или в батарейный отсек, так это может привести к серьезному повреждению.
- Не пользуйтесь никакими чистящими средствами, содержащими спирт, аммиак, бензол или абразивные вещества, поскольку это может повредить проигрыватель.
- Использование вблизи прибора мобильных телефонов может вызвать помехи в работе устройства.
- Создайте резервные копии файлов. Обязательно сохраните исходные файлы, загруженные на устройство. Philips не несет ответственности за потерю данных в случае повреждения изделия или невозможности считывания.
- Во избежание проблем управляйте файлами (передача, удаление и т.д.) только с помощью прилагаемого музыкального программного обеспечения!

Температура эксплуатации и хранения

- Эксплуатируйте hdd в местах, где температура всегда поддерживается между 0 и 35 °C (32 - 95°F).
- Храните hdd в местах, где температура всегда поддерживается между - 20 и 45 °C. (-4 - 113°F).
- В условиях низкой температуры срок службы батареи hdd может сократиться.

Правила безопасности при прослушивании



Включайте звук на умеренной громкости. Включение большой громкости при использовании наушников может привести к повреждению слуха. Мы рекомендуем использовать для данного устройства наушники № SHE9500.

Важно (для моделей, к которым прилагаются наушники):

Компания Philips гарантирует, что при использовании оригинальных наушников, прилагаемых к аудиопроигрывателям, последние обеспечивают надлежащую громкость звука, величина которой определяется соответствующими регулятивными органами. При необходимости замены наушников рекомендуется обратиться к розничному продавцу и заказать аналогичную модель оригинальных наушников Philips.

Безопасность при движении

не пользуйтесь во время езды на машине или велосипеде, так как это может привести к аварии.

Информация об авторских правах

- Все торговые марки и зарегистрированные торговые марки являются собственностью соответствующих владельцев.
- Неавторизованное копирование и распространение записей Интернета / компакт-дисков нарушает законодательство об авторском праве и международные соглашения.
- Изготовление без специального разрешения копий материала, защищенного от копирования, включая компьютерные программы, файлы, распространение данных и звукозаписи, может рассматриваться в качестве нарушения авторских прав и преследоваться по уголовному законодательству. Оборудование не должно использоваться в таких целях.

Регистрация данных

Philips ставит своей целью постоянно улучшать качество своих изделий и расширять возможности пользователя. Это устройство регистрирует определенную информацию и данные в области постоянной памяти, что позволяет оценивать его работу. Эти данные помогают определить и обнаружить любые сбои и ошибки, которые могут возникнуть в ходе эксплуатации устройства. В частности, сохраняются такие данные, как продолжительность воспроизведения в музыкальном режиме, продолжительность воспроизведения в режиме приемника, число сообщений о низком заряде батареи. Сохраняемые сведения не раскрывают содержимое или мультимедиа, используемые на устройстве, равно как и источник загрузки. Данные, которые хранятся на устройстве, считываются с него и используются ТОЛЬКО в сервисном центре Philips, куда пользователь возвращает устройство для обслуживания. Это упрощает обнаружение и предотвращение ошибок. Сохраненные данные будут предоставлены пользователю по его первому запросу.

Утилизация отслужившего оборудования

Данное изделие сконструировано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые подлежат переработке и вторичному использованию.



Если изделие маркировано значком с изображением перечеркнутого мусорного бака на колесах, это означает, что изделие соответствует директиве Европейского Союза и Совета 2002/96/ЕС.

Для утилизации электрических и электронных изделий необходимы сведения о местной отдельной системе сбора отходов.

Действуйте в соответствии с местным законодательством и не выбрасывайте отслужившие изделия в бытовой мусор. Правильная утилизация отслужившего оборудования поможет предотвратить возможное вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.

Модификации

Модификации, не разрешенные производителем, могут привести к лишению пользователей права на использование данного устройства.

Технические характеристики

Источник питания	830 мА/ч внутренняя литий-ионная аккумуляторная батарея Зарядное устройство/адаптер для нескольких значений напряжения: полная зарядка за 4 часа; быстрая зарядка за 1 час	
Габариты	64 x 104 x 16,8 мм	
Вес	180 г	
Изображения и дисплей	ЖКД с белой подсветкой, 220 x 176 пикселей, 65000 цветов	
Звук	Разделение каналов	50 дБ
	Настройки эквалайзера	Рок, поп, джаз, классика, диско, электронная, расслабляющая, ритм-энд-блюз, хип-хоп, голосовое сообщение
	Частотная характеристика	20 - 16000 Гц
	Соотношение сигнала и шума	> 82 дБ
	Выходная мощность (RMS)	2 x 5 мВт

Воспроизведение аудио

Время воспроизведения	15 часов*	
Формат сжатия	MP3 (8-320 Кбит/с и VBR)	
	WAV	
	WMA (32-192 Кбит/с; частота дискретизации: 8, 11,025, 16, 22,050, 24, 32, 44,1, 48 кГц)	
Поддержка тегов ID3	Название альбома, жанра, композиции и имя исполнителя	
Аудиозапись	Встроенный микрофон	Моно

Устройство хранения

Встроенная память	30ГБ**, миниатюрный жесткий диск
Приемник/ Прием / Передача	диапазон приемника: FM***

Возможности соединения	Наушники 3,5 мм, USB 2.0, Соединительное устройство Philips, 5 В пост. тока	
Перенос музыки и изображений	в проигрывателе Windows Media 10	
Перенос данных	в Проводнике Windows	
Требования к системе	Windows® XP (SP2 или более поздней версии)	
	Pentium II или быстрее	
	ОЗУ 64 МБ	
	100 МБ свободного места на жестком диске	
	Подключение к Интернету	
	Microsoft Internet Explorer 5.5 или выше	
	Видеокарта	
	Звуковая плата	
	Порт USB	

*Срок службы батареи зависит от характера использования устройства.

**Обратите внимание, что в некоторых операционных системах емкость указывается в "ГБ", где 1,0 ГБ = 2^{30} = 1073741824 байтам. В результате емкость в "ГБ", указываемая в ОС, оказывается меньше из-за использования подобной двоичной системы определения "гигабайта".

***FM-радио работает не во всех регионах. В Европе оно недоступно.

PHILIPS оставляет за собой право вносить изменения в дизайн и технические характеристики без предварительного уведомления.

Поддерживаемые камеры

- Aiptek Pocket DV-4500
- Canon DIGITAL IXUS II
- Canon DIGITAL IXUS 400
- Canon IXY DIGITAL 500
- Canon PowerShot G3
- Canon PowerShot G5
- Canon PowerShot G6
- Canon PowerShot SD500
- Casio Exilim EX-Z55
- DigiLife 660
- FujiFilm FinePix 420
- FujiFilm FinePix A340
- FujiFilm FinePix F610
- FujiFilm FinePix F700
- FujiFilm FinePix S5000
- Gateway DC-M42
- Gateway DC T-50
- Hewlett-Packard Photosmart M407
- Hewlett-Packard Photosmart R507
- Hewlett-Packard Photosmart R707
- Hewlett-Packard Photosmart 945
- Kodak EasyShare DX4530
- Kodak EasyShare DX7590
- Kodak EasyShare DX7630
- Konica/Minolta DiMAGE F100
- Konica/Minolta DiMAGE Xt
- Konica/Minolta DiMAGE Zi
- Nikon Coolpix 2200
- Nikon Coolpix 3100
- Nikon Coolpix 4300
- Nikon Coolpix E2500
- Olympus CAMEDIA AZ-I
- Olympus C-7000 Zoom
- Olympus Stylus 300 Digital
- Olympus µ-mini Digital
- ORite VC2110
- Panasonic Lumix DMC-FZ10K
- Pentax Optio S40
- Samsung Digimax 360
- Samsung Digimax 370
- Sony Cyber-shotÆ DSC-P10
- Sony Cyber-shot DSC-P93
- Sony Cyber-shot DSC-T1
- Sony Cyber-shot DSC-T1
- Sony Cyber-shot DSC-V1
- Sony Cyber-shot U DSC-U10
- Vivitar Vivicam 3345

This product is protected by certain intellectual property rights of Microsoft Corporation. Use or distribution of such technology outside of this product is prohibited without a license from Microsoft or an authorized Microsoft subsidiary.

Content providers are using the digital rights management technology for Windows Media contained in this device ("WM-DRM") to protect the integrity of their content ("Secure Content") so that their intellectual property, including copyright, in such content is not misappropriated. This device uses WM-DRM software to play Secure Content ("WM-DRM Software"). If the security of the WM-DRM Software in this device has been compromised, owners of Secure Content ("Secure Content Owners") may request that Microsoft revoke the WM-DRM Software's right to acquire new licenses to copy, display and/or play Secure Content. Revocation does not alter the WM-DRM Software's ability to play unprotected content. A list of revoked WM-DRM Software is sent to your device whenever you download a license for Secure Content from the Internet or from a PC. Microsoft may, in conjunction with such license, also download revocation lists onto your device on behalf of Secure Content Owners.



Specifications are subject to change without notice.
Trademarks are the property of Koninklijke Philips Electronics N.V.
or their respective owners
2005 © Koninklijke Philips Electronics N.V. All rights reserved.

www.philips.com



Printed in China